

THE **GALLEY** TAP[®]

Galley Tap Installation Guide

Before You Begin Installation

INSTALLATION WARNING: NEVER USE TEFLON TAPE FOR OUT-OF-THE-WALL THREADED CONNECTIONS. USE PROVIDED CONTENTS ONLY. NOT COMPLYING WITH THIS INSTRUCTION COULD DAMAGE THE PRODUCT AND GENERATE LEAKAGE.

1. Observe all local plumbing codes.
2. Turn off water supply.
3. Inspect water supplies for signs of damage. Replace if necessary.
4. DO NOT use petroleum-based products on this faucet.

Tools



#2 & #3 PHILLIPS SCREWDRIVERS

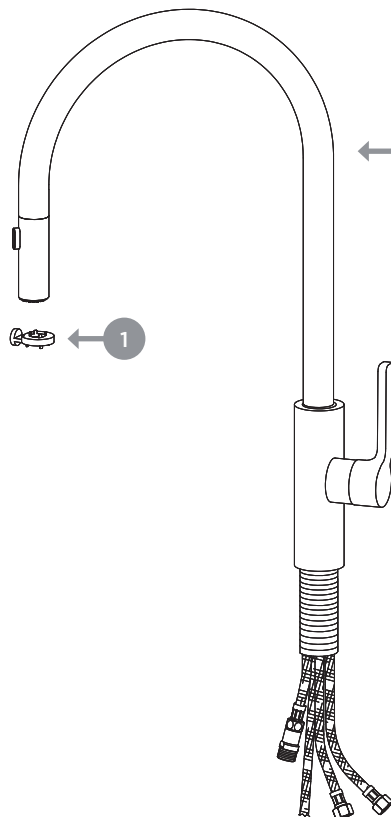


ADJUSTABLE WRENCH



ADJUSTABLE PLIERS

Package Contents



Remove all contents from the package and identify before installation.

- 1 - Aerator Key
- 2 - Galley Tap
- 3 - Optional Base Ring
- 4 - Mounting Washer
- 5 - Mounting Nut with Two Crosshead Screws
- 6 - Counterweight with two rubber strips

Note: All Hoses come pre-installed into Tap and are water tested at the factory.

TECHNICAL INFORMATION

Recommended Pressure Range: 20PSI - 75PSI
Maximum Flow Rate: 1.8GPM / 6.8L /min
Maximum Temperature: 150° F

Product is Certified to NSF/ ANSI 372 and conforms with the lead content requirements for "lead free" plumbing as defined by California, Vermont, Maryland, and Louisiana state laws and the U.S. Safe Drinking Water Act. This faucet complies with ASME 112.18.1-2018/CSA B125.1-2018 requirements.

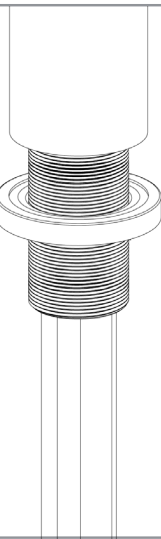


Installation

Step 1

The Galley Tap comes with an Optional Base Ring. It can be installed with the Base Ring or without it.

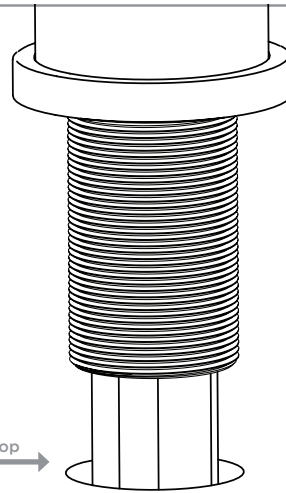
Optional Base Ring
Mounting Shank



Step 2

Insert all hoses and Mounting Shank through the hole in counter top.

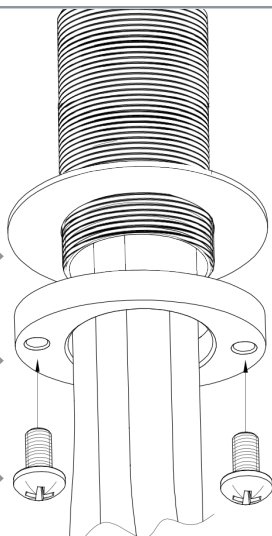
Ø 1-3/8" drill hole in counter top
Ø 1-1/2" fast water jet hole in counter top



Step 3

On the underside of the counter top, install the Washer and Mounting Nut by slipping them over the hoses and threading the nut onto the Mounting Shank. Tighten the Mounting Nut against the counter top and tighten the two screws so the Tap is secure.

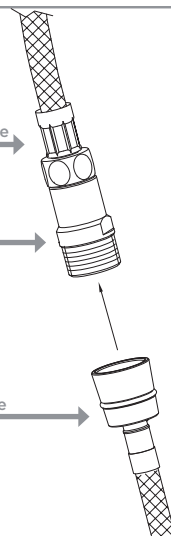
Washer
Mounting Nut
Crosshead Screws



Step 4

Connect the Hand Spray Hose to the Hand Spray Supply Hose in which the Check Valve housing is fitted.

Hand Spray Supply Hose
Check Valve Housing
Hand Spray Hose



Step 5

Install the Counterweight onto the Hand Spray Hose as shown.

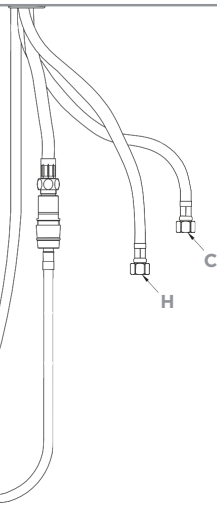
Proper placement of the Counterweights is critical for the proper retraction of the spray hose.

Note: make sure the Hand Spray Hose and Counterweight are free to extend or retract and are not in conflict with any plumbing components or items under the Workstation.

Hand Spray Hose

VERY IMPORTANT!

1"



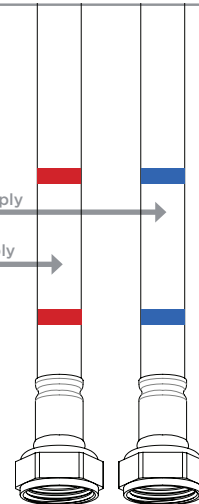
Step 6

Before connecting the hot and cold Supply Hoses, flush water supply stops to clear any debris. Place a bucket underneath the hoses and carefully turn on the water. Run water for 5 to 10 seconds.

Carefully position hot and cold supplies so they will not interfere with other hoses.

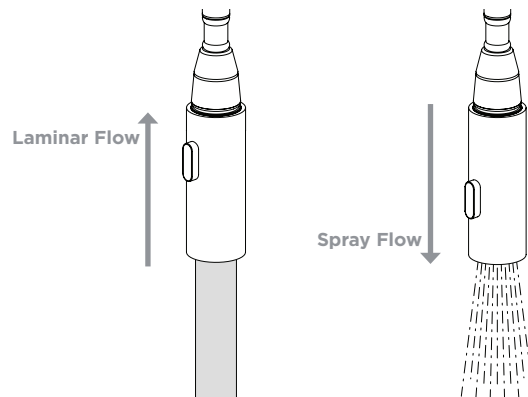
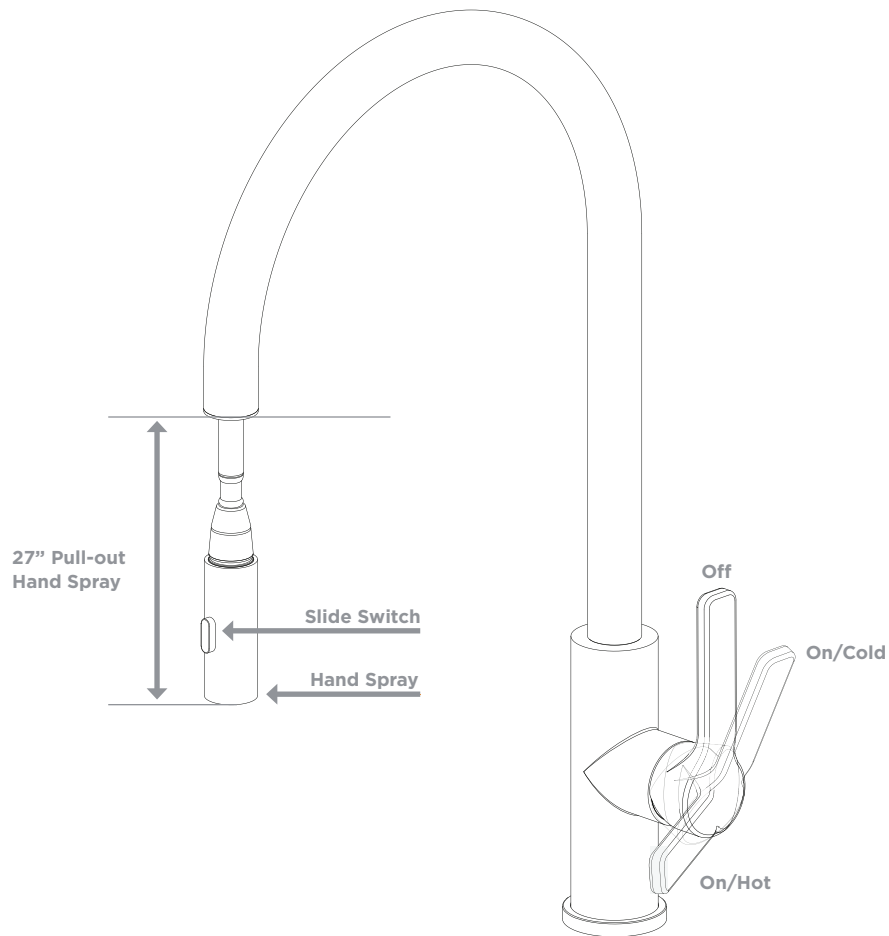
Connect the 3/8" Compression Connections (Hot and Cold Supply Hoses) to your hot and cold inlets. Hoses are marked hot and cold.

Cold Supply
Hot Supply



Usage

- Faucet turns on by tilting Handle out. Tilting angle is 24°. Handle rotates forward for temperature adjustment.
- When Handle is in upright position, water temperature is fully cold. When Handle is rotated 90° forward, water temperature is fully hot.
- Hand Spray pulls out up to 27" from the spout.
- Adjust Slide Switch down for spray flow or up for laminar flow.



Maintenance: Indoor Installation

1. CARTRIDGE REPLACEMENT:

- Using an Allen Key, unthread Set Screw from handle
- Unthread and remove Dome Cap and Cartridge Nut.
- Remove and replace Cartridge. Use the 2 pins on the bottom of the Cartridge to seat the Cartridge correctly.

2. CHECK VALVE REPLACEMENT:

- Unthread Hose and Check Valve Housing.
- Remove and replace Check Valves by inserting them O-Ring side forward into Check Valve Housing.
- Re-assemble.

3. AERATOR REPLACEMENT:

- Use Aerator Key to remove and replace Aerator.

4. AERATOR CLEANING:

- Clean aerator periodically to eliminate any build-up.

Maintenance: Outdoor Installation

1. CARTRIDGE REPLACEMENT:

- Using an Allen Key, unthread Set Screw from handle
- Unthread and remove Dome Cap and Cartridge Nut.
- Remove and replace Cartridge. Use the 2 pins on the bottom of the Cartridge to seat the Cartridge correctly.

2. CHECK VALVE REPLACEMENT:

- Unthread Hose and Check Valve Housing.
- Remove and replace Check Valves by inserting them O-Ring side forward into Check Valve Housing.
- Re-assemble.

3. AERATOR REPLACEMENT:

- Use Aerator Key to remove and replace Aerator.

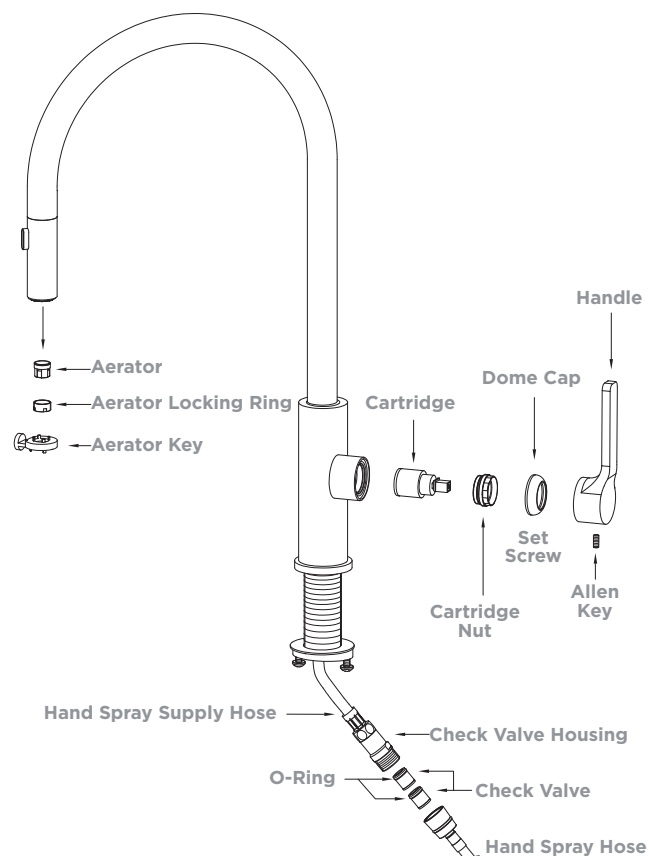
4. AERATOR CLEANING:

- Clean aerator periodically to eliminate any build-up.

Important - Your outdoor Galley Tap must be winterized if temperature falls below freezing in your area.

5. WINTERIZE YOUR GALLEY TAP:

- Turn off water supply under the counter and disconnect Hot and Cold Supply Hoses.
- Disconnect Check Valve Housing and Hand Spray Supply Hose (see picture below); remove both Check Valves.
- Open handle and pull out Hand Spray from spout to drain any water; drain completely.



Care and Cleaning the Galley Tap Finishes

ABOUT OUR FINISHES:

The Galley Tap is made of solid stainless steel. This finish has NO PROTECTIVE COATING on it. Stainless steel is by its material nature very tarnish-resistant, but by no means tarnish or stain proof. This finish will react to it's environment over time. Cleaners that contain bleach may cause rust. Keep your Galley Tap wiped clean and dry, and use only a cleaner specifically made for stainless steel. Trapped moisture on the surface of your finish can lead to staining. Astringent cleaners, chlorine, bleach, and acidic-based organic cleansers are potentially harmful to stainless steel finishes.

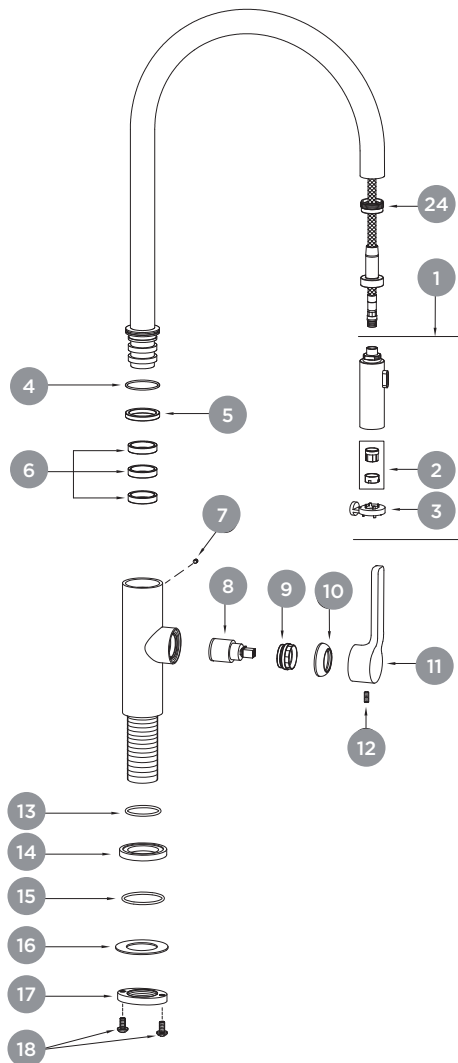
IMPORTANT NOTICE:

It is the responsibility of the customer to check for any material finish defects BEFORE installation.

SUGGESTED FINISH MAINTENANCE PROCEDURE:

1. Do not allow water spots to dry on the fixture. Keep the surface clean and dry after use.
2. Periodic cleaning can be done by applying a stainless steel cleaner with a soft, clean cloth to gently remove surface spots and brighten the finish. For PVD finishes, clean with a soft, warm, damp cloth.
3. Never use cleaners with bleach, abrasives or vinegar. Never use any type of abrasive cleaning pad.

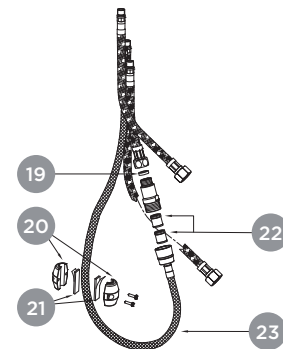
Replacement Parts



* XXX Represents Finish

** From July 2017

1.	Hand Spray	X.1051-XXX *
2.	Aerator & Ring	A.363
3.	Aerator Key	S.203
4.	O-Ring Gasket	O.052 **
5.	Acetal Ring	S.292 **
6.	Acetal Ring	S.293 **
7.	Set screw	A.128
8.	Cartridge	S.232
9.	Cartridge Nut	B.709
10.	Dome Cap	B.710-XXX*
11.	Handle	F.017-XXX*
12.	Set screw	A.356
13.	O-Ring Gasket	O.066 **
14.	Base Ring	B.711-XXX *
15.	O-Ring Gasket	O.022
16.	Mounting Washer	A.358
17.	Mounting Nut	F.016
18.	Mounting Nut Screws	A.357
19.	Gasket	A.064
20.	Counterweight	S.252
21.	Adhesive Strips	S.273
22.	Check Valves	A.290
23.	Hand Spray Hose	A.354
24.	Centering Ring	X29.1083





The Galley Tap - Limited Lifetime Warranty

1. GALLEY TAP LIMITED LIFETIME MECHANICAL WARRANTY —

Seller provides a Limited Lifetime Mechanical Warranty. Seller warrants its products, installed in a residential application, to be free from manufacturing defects in materials and workmanship under normal usage for the useful life of the product. This Limited Lifetime Mechanical Warranty is subject to the warranty conditions and limitations as set forth below.

2. GALLEY TAP LIMITED LIFETIME FINISH WARRANTY —

Seller provides a Limited Lifetime Finish Warranty. For the following Finishes: Polished Stainless Steel, Matte Stainless Steel, PVD Satin Black Stainless Steel, PVD Gun Metal Gray™ Stainless Steel, PVD Polished Rose Gold Stainless Steel and PVD Brushed Gold Stainless Steel, seller warrants its finishes, installed in a residential application, to be free from manufacturing defects in materials or workmanship for the useful life of the product. Please refer to the Seller's Care Instructions for the proper maintenance of Seller's finishes. This Limited Lifetime Finish Warranty is subject to the warranty conditions and limitations as set forth below.

3. WARRANTY CONDITIONS AND LIMITATIONS —

Seller's Mechanical and Finish warranties are non-transferable and are strictly limited to products correctly installed using our installation instructions and used in a residential environment. Mechanical or finish problems which result from abuse, misuse, improper installation, improper maintenance, (including not properly winterizing the Tap in outdoor installations), improper cleaning, proximity to bodies of saltwater, or accidental damage such as scuffs and scratches are not covered by this warranty. Seller does not assume liability for labor charges, removal and reinstallation expenses, freight or postage charges, or injuries resulting from a defective product. This warranty does not allow recovery of incidental or consequential damages such as loss of use, property damage, or any other consequential damage and Seller accepts no liability for such damage. Seller does not assume any responsibility other than to repair or replace the defective part(s) after Seller, upon its examination, has determined the product to be defective and the defective part(s) are covered by the Limited Lifetime Warranty expressed in this warranty. Whether to repair or replace the product shall be at the sole election of the Seller. In no event shall the liability of The Galley exceed the purchase price of the Tap. The use of Plumber's Putty will void this warranty. A non-corrosive epoxy silicone sealing compound may be used. Seller hereby disclaims all other warranties, expressed or implied, other than those set forth in this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

4. WARRANTY CLAIMS —

These warranties are in effect for Seller's Products purchased on January 1st, 2017 and thereafter. For warranty claims, please contact your Galley Dealer, or you may write to:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Please include the original receipt with a description of the problem, model number, store, date of purchase, your name, address and telephone number.



Corporate Headquarters

The Galley, LLC.
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com

THE **GALLEY** TAP[®]

Guía de instalación del Galley Tap

Antes de iniciar la instalación

ADVERTENCIA DE INSTALACIÓN: NUNCA USE CINTA DE TEFLÓN EN CONEXIONES ROSCADAS FUERA DE LA PARED. UTILICE ÚNICAMENTE EL CONTENIDO PROPORCIONADO. NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA DAÑAR EL PRODUCTO Y GENERAR GOTEOS.

1. Cumpla con todos los códigos de plomería locales.
2. Cierre el paso de agua.
3. Examine las vías de suministro de agua en busca de daños. Haga los reemplazos necesarios.
4. NO use productos a base de petróleo en este grifo.

Herramientas



DESTORNILLADORES
PHILLIPS #2 & #3

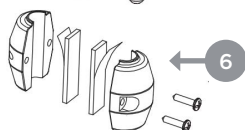
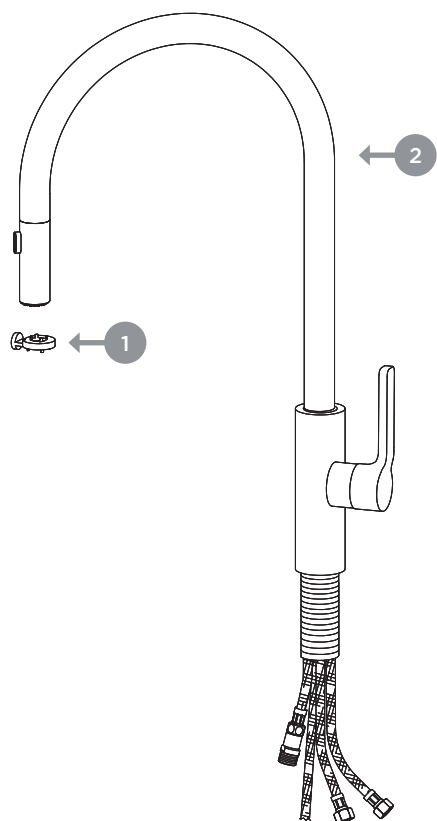


LLAVE INGLESA AJUSTABLE



TENAZAS AJUSTABLES

Contenido del empaque



Saque todo el contenido del empaque e identifique antes de instalar:

- 1 - Llave del aireador
- 2 - Galley Tap
- 3 - Anillo base opcional
- 4 - Arandela de montaje
- 5 - Tuerca de montaje y dos tornillos de ranura de estrella
- 6- Contrapeso con dos bandas de goma

Nota: todas las mangueras vienen preinstaladas en el Galley Tap y probadas con agua en la fábrica

INFORMACIÓN TÉCNICA

Rango de presión recomendada: 20PSI - 75PSI
Caudal máximo: 1.8GPM / 6.8L/min
Temperatura máxima: 150° F

El producto posee la certificación NSF/ ANSI 372 y cumple con los requerimientos de contenido para una plomería "libre de plomo" tal como se define en las leyes estatales de California, Vermont, Maryland y Louisiana y la Ley de Agua Potable Segura. Este grifo cumple con las normas ASME 112.18.1-2018/CSA B125.1-2018 exigidas.

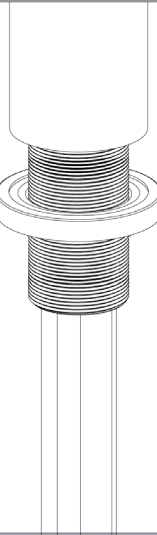


Instalación

Paso 1

El Galley Tap viene con un anillo base opcional. Puede ser instalado con el anillo base o sin él

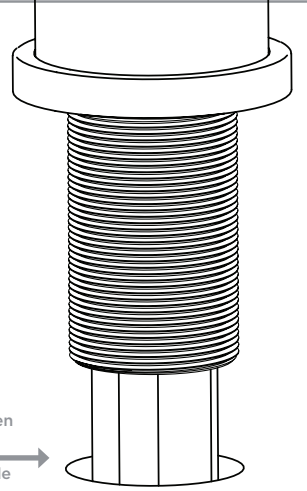
Anillo base opcional
Vástago de montaje



Paso 2

Inserte las mangueras y el vástago de montaje a través del agujero del tope del mostrador

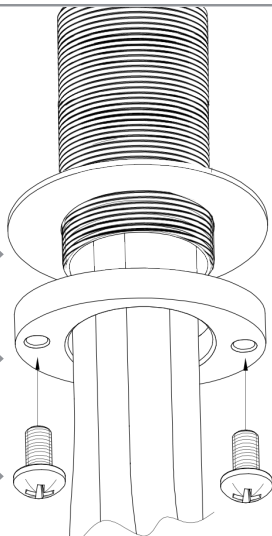
Ø 1-3/8" agujero con taladro en tope de mostrador
Ø 1-1/2" agujero con chorro de agua en tope de mostrador



Paso 3

En la parte de abajo del mostrador,, instale la arandela y la tuerca de montaje haciendo pasar las mangueras a través de estas. Enrosque la tuerca de montaje en el vástago de montaje. Apriete la tuerca de montaje contra el mostrador así como los dos tornillos para fijar el Tap.

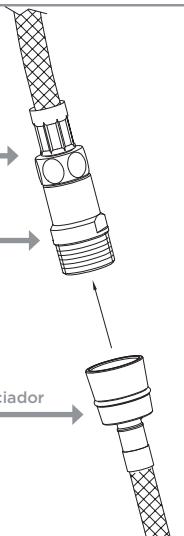
Arandela
Tuerca de montaje
Tornillos Phillips



Paso 4

Conecte el rociador de mano a su manguera de suministro, en la que el cuerpo de la válvula de retención está ajustado

Manguera de suministro del rociador de mano
Cuerpo de válvula de retención
Manguera del rociador de mano



Paso 5

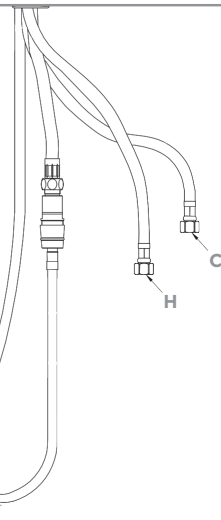
Instale el contrapeso en la manguera del rociador de mano como se muestra.

La correcta ubicación del contrapeso es crucial para la retracción adecuada de la manguera de rociado.

Nota: Asegúrese que el rociador de mano y el contrapeso puedan extenderse y retraerse libremente y no interfiera con algún componente de plomería u objeto debajo del Estación de trabajo.

Manguera del rociador de mano

¡MUY IMPORTANTE!



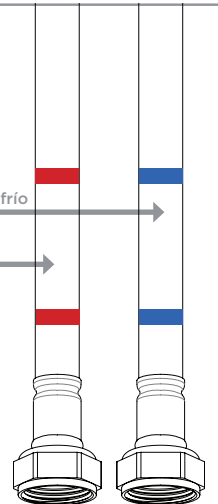
Paso 6

Antes de conectar las mangueras de suministro de agua caliente y fría, enjuague los terminales para desalojar cualquier partícula. Coloque una cubeta debajo de las mangueras y abra el paso del agua cuidadosamente. Permita que el agua corra por 5 o 10 segundos.

Coloque con cuidado las mangueras de suministro frío y caliente de modo que no interfieran con otras mangueras.

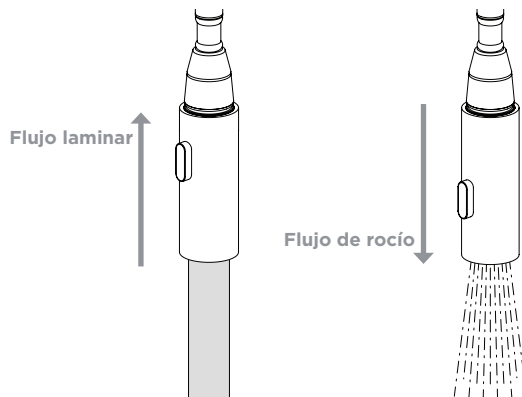
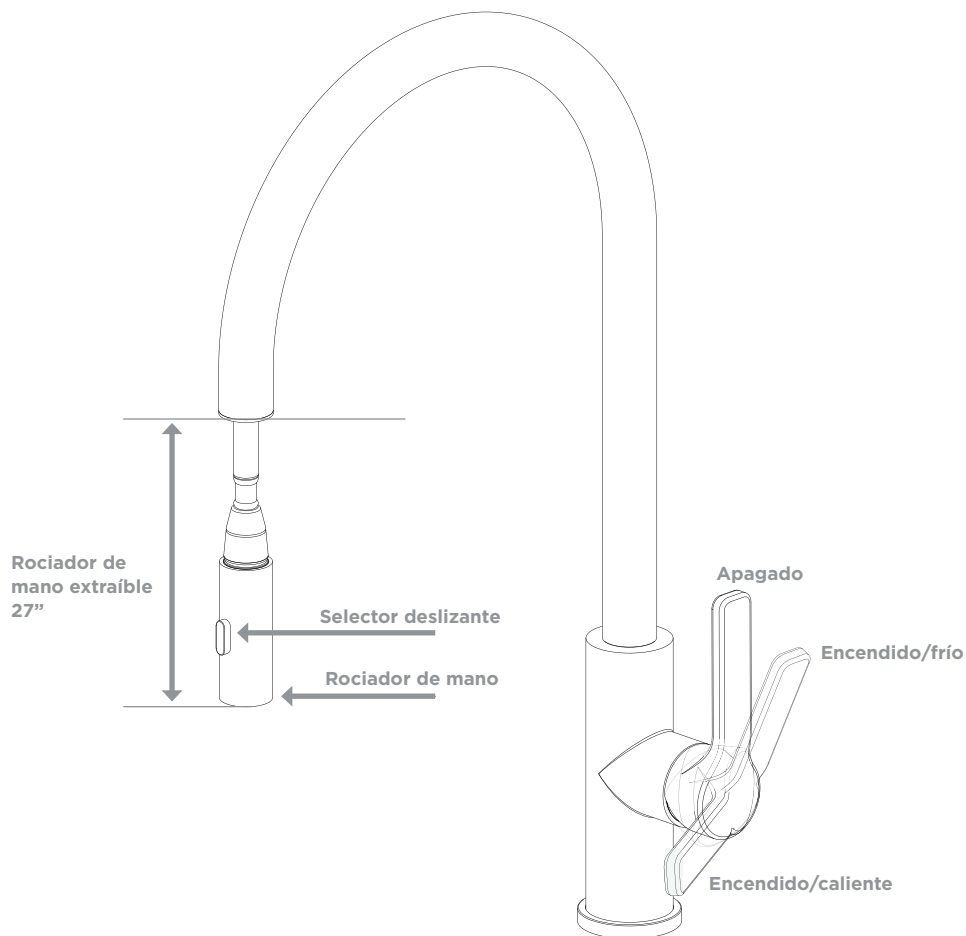
Conecte las conexiones de compresión de 3/8" (Mangueras de suministro frío y caliente) a las entradas de agua fría y caliente. Las mangueras están debidamente marcadas.

Suministro frío
Suministro caliente



Uso

- El grifo se abre inclinando la manilla hacia afuera. El ángulo de inclinación es de 24°. La manilla se rota hacia adelante para ajustar la temperatura.
- Cuando la manilla está en posición vertical, el agua está completamente fría. Cuando está rotada a 90° hacia adelante, el agua está completamente caliente.
- La manguera rociadora se extrae hasta 27" desde la boquilla.
- Ajuste el selector deslizante hacia abajo para rocío o hacia arriba para flujo laminar.



Mantenimiento: Instalación interior

1. REEMPLAZO DEL CARTUCHO:

- Utilizando una llave Allen, desatornille el tornillo de ajuste de la manilla
- Desatornille y retire la tapa de domo y la tuerca del cartucho.
- Retire y reemplace el cartucho. Use los dos pines en el fondo del cartucho para asentarlos correctamente.

2. REEMPLAZO DE VÁLVULA DE RETENCIÓN:

- Desatornille la cubierta de la válvula de retención y la manguera.
- Retire y reemplace la válvula de retención insertándola del lado de la junta tórica hacia adelante, dentro del cuerpo de la válvula.
- Vuelva a ensamblar.

3. REEMPLAZO DEL AIREADOR:

- Use la llave del aireador para retirarlo y reemplazarlo.

4. LIMPIEZA DEL AIREADOR:

- Limpie el aireador con frecuencia para eliminar acumulaciones de partículas.

Mantenimiento: Instalación en exteriores

1. REEMPLAZO DEL CARTUCHO:

- Utilizando una llave Allen, desatornille el tornillo de ajuste de la manilla
- Desatornille y retire la tapa de domo y la tuerca del cartucho.
- Retire y reemplace el cartucho. Use los dos pines en el fondo del cartucho para asentarlos correctamente.

2. REEMPLAZO DE VÁLVULA DE RETENCIÓN:

- Desatornille la cubierta de la válvula de retención y la manguera.
- Retire y reemplace la válvula de retención insertándola del lado de la junta tórica hacia adelante, dentro del cuerpo de la válvula.
- Vuelva a ensamblar.

3. REEMPLAZO DEL AIREADOR:

- Use la llave del aireador para retirarlo y reemplazarlo.

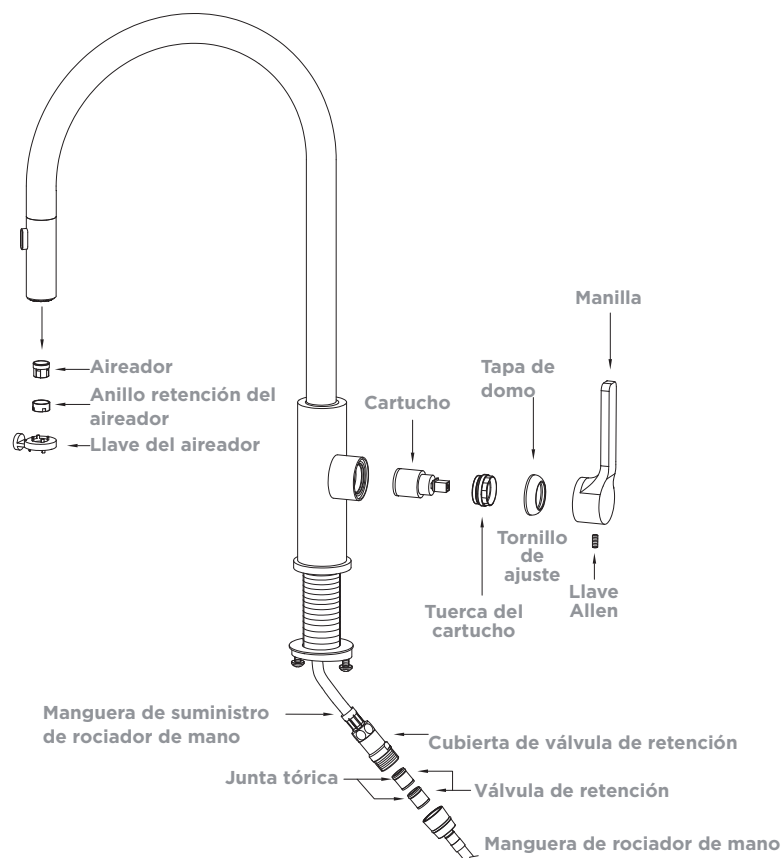
4. LIMPIEZA DEL AIREADOR:

- Limpie el aireador con frecuencia para eliminar acumulaciones de partículas.

Importante - Su Galley Tap en exteriores debe ser acondicionado para el invierno si las temperaturas en su área caen por debajo del punto de congelación.

5. ACONDICIONE SU GALLEY TAP PARA EL INVIERNO:

- Cierre el paso de agua bajo el mostrador y desconecte las mangueras de suministro.
- Desconecte la cubierta de la válvula de retención y la manguera de suministro del rociador de mano (vea la imagen abajo).
- Abra la llave y extraiga la manguera del rociador de mano. Drene completamente.



Cuidado y limpieza de los acabados de Galley Tap

ACERCA DE NUESTROS ACABADOS:

El Galley Tap está hecho de acero inoxidable sólido. Este acabado NO TIENE UNA CAPA PROTECTORA encima. El acero inoxidable es, por la naturaleza misma del material, muy resistente al deslustre; sin embargo no es inmune a las manchas o la pérdida del brillo. Este acabado reaccionará al ambiente con el paso del tiempo. Los limpiadores que contienen cloro pueden causar óxido. Mantenga su Galley Tap limpio y seco y use solamente limpiadores hechos específicamente para acero inoxidable. La humedad atrapada en la superficie del acabado puede llevar a que se manche. Los limpiadores astringentes, con cloro y limpiadores orgánicos de base ácida son potencialmente dañinos para los acabados de acero inoxidable.

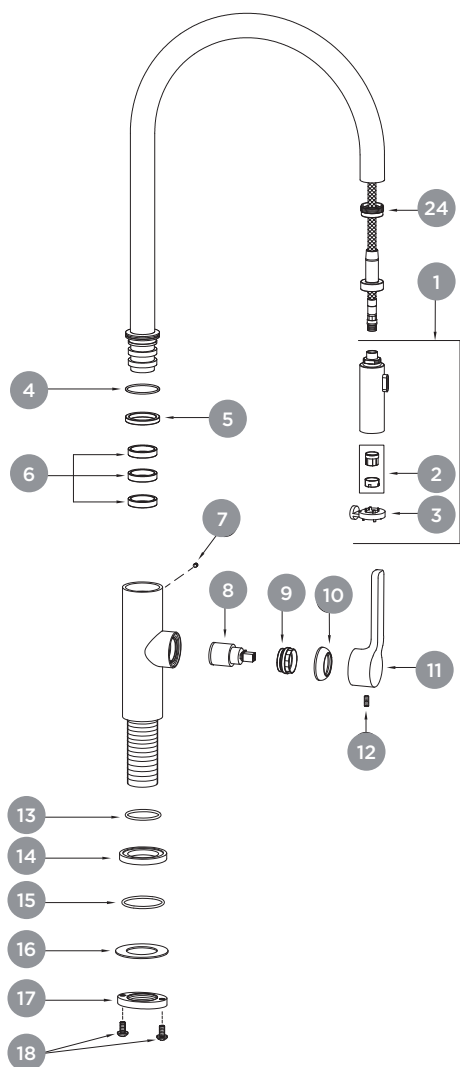
AVISO IMPORTANTE:

Es responsabilidad del cliente revisar si hay algún defecto en el acabado ANTES de instalar.

SUGERENCIA DE PROCEDIMIENTO DE MANTENIMIENTO DEL ACABADO:

1. No permita que se sequen gotas de agua en la superficie del grifo. Limpie y seque la superficie después de cada uso.
2. Puede limpiar periódicamente la superficie del grifo con un producto para acero inoxidable y un paño limpio y suave para eliminar manchas superficiales y abrillantar su apariencia. Para acabados en PVD, limpie con un paño suave, húmedo y tibio.
3. Nunca use limpiadores con cloro, abrasivos o vinagre. Nunca use ninguna clase de almohadillas abrasivas de limpieza.

Piezas de repuesto

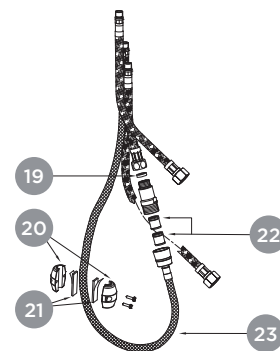


* XXX Indica acabados

- | | |
|-----|-------------------------------|
| 1. | Rociador de mano |
| 2. | Aireador y anillo |
| 3. | Llave de aireador |
| 4. | Sello de junta tórica |
| 5. | Anillo de acetato |
| 6. | Anillo de acetato |
| 7. | Tornillo de fijación |
| 8. | Cartucho |
| 9. | Tuerca del cartucho |
| 10. | Tapa de domo |
| 11. | Manilla |
| 12. | Tornillo de fijación |
| 13. | Sello de junta tórica |
| 14. | Anillo base |
| 15. | Sello de junta tórica |
| 16. | Arandela de montaje |
| 17. | Tuerca de montaje |
| 18. | Tornillos p/tuerca de montaje |
| 19. | Junta |
| 20. | Contrapeso |
| 21. | Tiras adhesivas |
| 22. | Válvula de retención |
| 23. | Manguera rociador de mano |
| 24. | Anillo de centrado |

** Desde julio 2017

- | |
|--------------|
| X.1051-XXX * |
| A.363 |
| S.203 |
| O.052 ** |
| S.292 ** |
| S.293 ** |
| A.128 |
| S.232 |
| B.709 |
| B.710-XXX* |
| F.017-XXX* |
| A.356 |
| O.066 ** |
| B.711-XXX * |
| O.022 |
| A.358 |
| F.016 |
| A.357 |
| A.064 |
| S.252 |
| S.273 |
| A.290 |
| A.354 |
| X29.1083 |





The Galley Tap - Garantía Limitada de por vida

1. GARANTÍA MECÁNICA LIMITADA DE POR VIDA DEL GALLEY TAP —

El vendedor proporciona una Garantía Mecánica Limitada de por vida. El Vendedor garantiza que sus productos, instalados en un ambiente residencial, están libres de defectos de fabricación en materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso durante la vida útil del producto. Esta garantía Mecánica Limitada de por vida está sujeta a las condiciones y limitaciones que se detallan a continuación:

2. GARANTÍA DE ACABADO LIMITADA DE POR VIDA DEL GALLEY TAP —

El vendedor proporciona una Garantía de Acabado Limitada de por vida. Para los siguientes acabados: acero inoxidable pulido, acero inoxidable mate, acero inoxidable satinado PVD negro, acero inoxidable metalizado PVD Gun Metal Grey™, acero inoxidable PVD Polished Rose Gold y acero inoxidable PVD Brushed Gold, el Vendedor garantiza sus acabados, instalados en un ambiente residencial, como libres de defectos de fabricación en materiales o mano de obra durante la vida útil del producto. Consulte las Instrucciones de cuidado del Vendedor para el mantenimiento adecuado de los acabados del Vendedor. Esta garantía limitada de por vida está sujeta a las condiciones y limitaciones de garantía que se detallan a continuación.

3. CONDICIONES Y LIMITACIONES DE LA GARANTÍA —

Las Garantías Mecánicas y de Acabado del Vendedor no son transferibles y están estrictamente limitadas a los productos correctamente instalados, siguiendo nuestras instrucciones de instalación y utilizados en un entorno residencial. Los problemas mecánicos o de acabado que resultan de abuso, uso indebido, instalación incorrecta, mantenimiento incorrecto (incluyendo el no acondicionar el Tap en instalaciones exteriores), limpieza inadecuada, proximidad a cuerpos de agua salada o daños accidentales tales como rayones y arañazos no están cubiertos por esta garantía. El Vendedor no asume la responsabilidad por gastos de mano de obra, gastos de remoción y reinstalación, gastos de envío o franqueo, o lesiones resultantes de un producto defectuoso. Esta garantía no permite la recuperación de daños incidentales o consecuentes, como pérdida de uso, daños a la propiedad o cualquier otro daño consecuente, y el Vendedor no acepta responsabilidad por dichos daños. El Vendedor no asume ninguna responsabilidad más que reparar o reemplazar la (s) pieza (s) defectuosa (s) después de que el Vendedor haya determinado que el producto es defectuoso y que la (s) pieza (s) defectuosa (s) están cubiertas por la Garantía limitada de por vida expresada en esta garantía. Reparar o reemplazar el producto será a elección exclusiva del Vendedor. En ningún caso la responsabilidad de The Galley excederá el precio de compra del Tap. El uso de masilla de plomero anulará esta garantía. Se puede usar un compuesto de sellado de silicona epoxi no corrosivo. El Vendedor renuncia a todas las demás garantías, expresas o implícitas, que no sean las establecidas en esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

4. RECLAMACIONES DE GARANTÍA —

Estas garantías tienen vigencia para los Productos del Vendedor adquiridos el 1 de enero de 2017 y en adelante. Para reclamaciones de garantía, comuníquese con su distribuidor Galley o escriba a:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Por favor incluya el recibo de compra original, con la descripción del problema, el número de modelo, la tienda, fecha de compra, su nombre, dirección y número telefónico.



Oficinas Corporativas

The Galley, LLC.
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com

THE **GALLEY** TAP[®]

Guide d'installation du Galley Tap

Avant de commencer l'installation

AVERTISSEMENT D'INSTALLATION: N'UTILISEZ JAMAIS DE RUBAN TEFLON POUR DES CONNEXIONS FILETÉES VISIBLES. UTILISEZ UNIQUEMENT LE CONTENU FOURNI. NE PAS RESPECTER CETTE INSTRUCTION POURRAIT ENDOMMAGER LE PRODUIT ET GÉNÉRER DES FUITES.

1. Observez tous les codes de plomberie locaux.
2. Fermez l'approvisionnement en eau.
3. Inspectez les sources d'approvisionnement en eau pour détecter les signes de dommages. Remplacez si nécessaire.
4. N'UTILISEZ PAS de produits à base de pétrole sur ce robinet.

Outils



TOURNEVIS ÉTOILE (PHILLIPS)
#2 ET #3

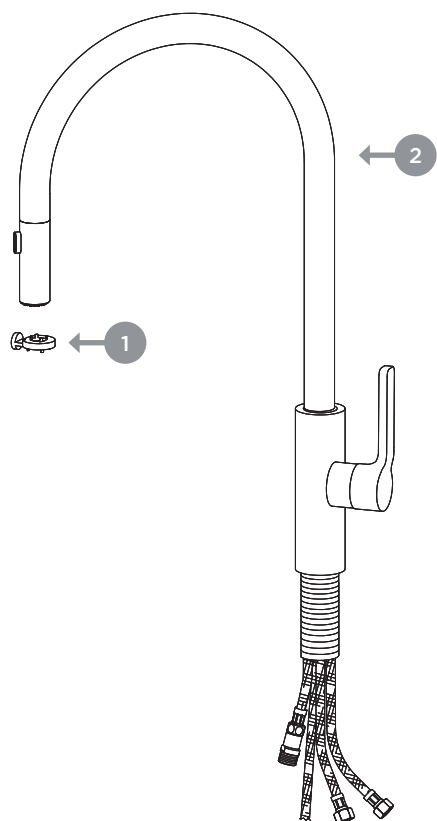


CLÉ À TUYAUX



PINCE RÉGLABLE

Contenu de l'emballage



Retirez tout le contenu de l'emballage et identifiez-le avant l'installation.

- 1 - Clé de l'aérateur
- 2 - Le robinet Galley Tap
- 3 - Anneau de base optionnel
- 4 - Rondelle de montage
- 5 - Écrou de fixation avec deux vis à tête cruciforme (étoile)
- 6 - Contrepoids avec deux bandes de caoutchouc adhésives

Notez: Tous les tuyaux sont préinstallés dans le robinet Galley Tap et testés en usine.

INFORMATION TECHNIQUE

Plage De pression recommandée: 20PSI - 75PSI
Débit maximum: 1.8GPM / 6.8L /min
Température maximum: 150° F

Ce produit est certifié NSF / ANSI 372 et conforme aux exigences relatives à la teneur en plomb pour les installations de plomberie «sans plomb» telles que définies par les lois de la Californie, du Vermont, du Maryland et de la Louisiane et par la loi américaine Safe Drinking Water. Ce robinet est conforme aux exigences ASME 112.18.1-2018 / CSA B125.1-2018.

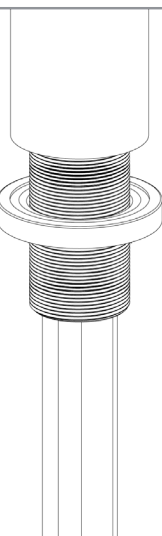


Installation

Étape 1

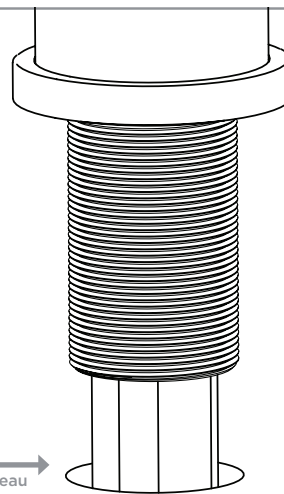
Le robinet Galley Tap est livré avec un anneau de Base en Option. Il peut être installé avec l'anneau de base ou sans celui-ci.

Anneau de base optionnel
Tige de montage



Étape 2

Insérez tous les tuyaux et la tige de montage dans le trou du comptoir.

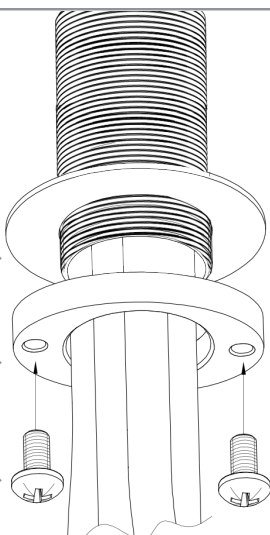


Trou de comptoir de Ø 1-3/8"
Trou de comptoir fait au jet d'eau de Ø 1-1/2"

Étape 3

Sous le dessous du comptoir, installez la rondelle et l'écrou de fixation en les glissant sur les tuyaux et en vissant l'écrou sur la tige de montage. Serrez l'écrou de fixation contre le comptoir et serrez les deux vis afin que le robinet Galley Tap soit bien fixé.

Rondelle
Écrou de fixation
Vis à Tête Cruciforme (étoile)



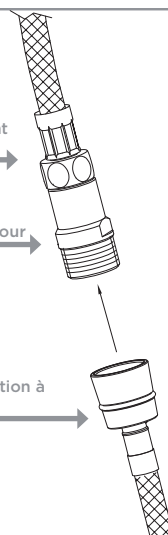
Étape 4

Raccordez le tuyau de pulvérisation à main (Pull out) au tuyau d'alimentation du pulvérisateur à main sur lequel le boîtier du clapet anti-retour est installé.

Tuyau d'approvisionnement du pulvérisateur à main

Boîtier de clapet anti-retour

Tuyau de pulvérisation à main



Étape 5

Installez le contrepoids sur le tuyau de pulvérisation à main comme indiqué.

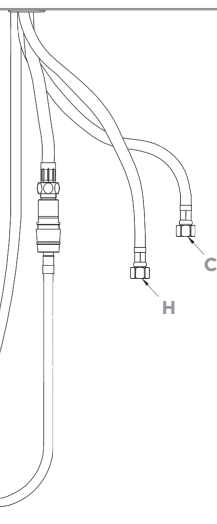
L'emplacement approprié du contrepoids est essentiel pour la bonne rétraction du tuyau de pulvérisation.

Notez: assurez-vous que le tuyau de pulvérisation et le contrepoids sont libres de s'étendre ou de se rétracter et ne sont pas en conflit avec des composantes de plomberie ou des éléments sous de la station de travail.

Tuyau de pulvérisation à main

TRÈS IMPORTANT!

1"



Étape 6

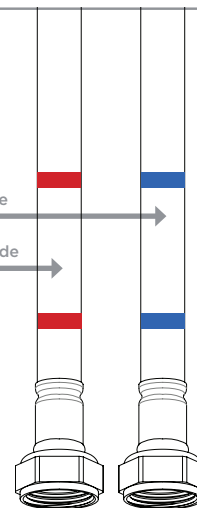
Avant de raccorder les tuyaux d'alimentation à eau chaude et froide, rincez l'alimentation en eau pour éliminer les débris. Placez un seau sous les tuyaux et ouvrez doucement l'eau. Faites couler de l'eau pendant 5 à 10 secondes.

Positionnez avec précaution les tuyaux à eau chaude et froide pour qu'elles ne gênent pas les autres tuyaux.

Connectez les raccords de compression 3/8" (tuyaux d'alimentation à eau chaude et froide) à vos entrées chaudes et froides. Les tuyaux sont marqués chaud et froid.

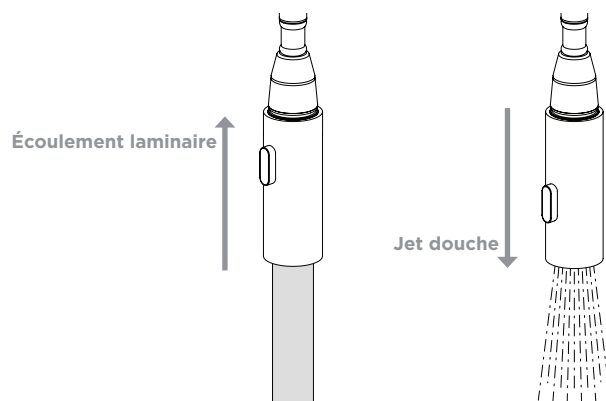
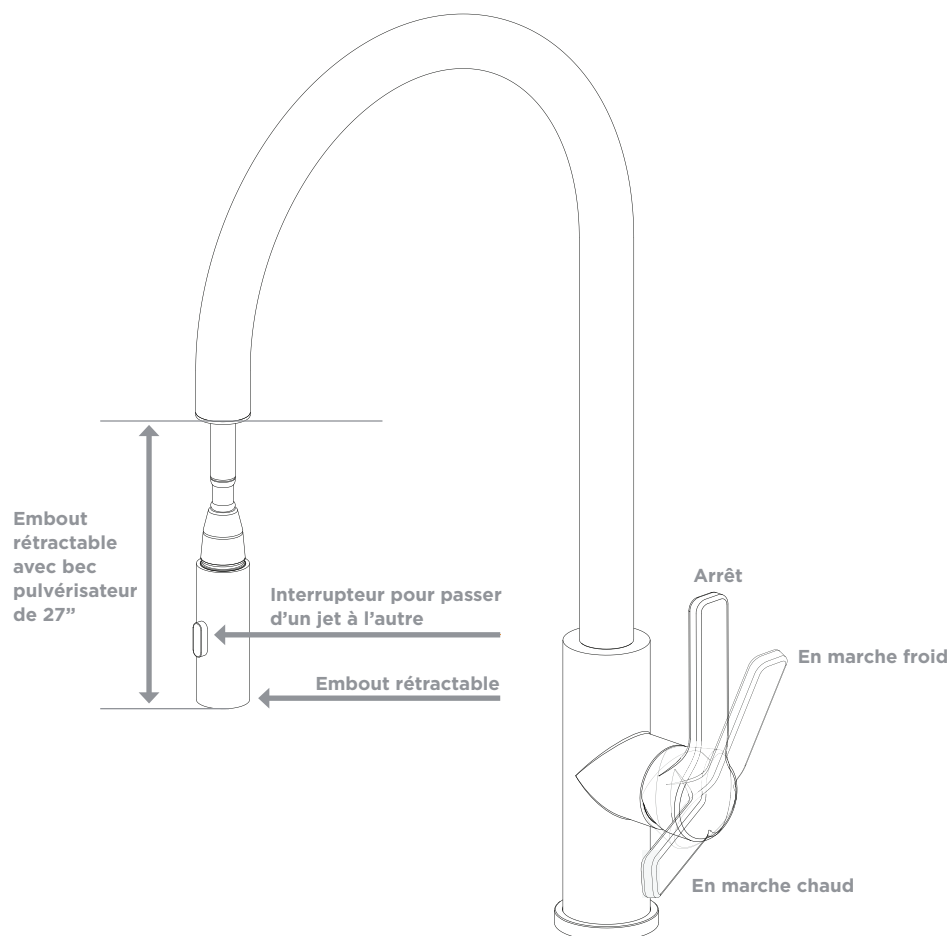
Eau froide

Eau chaude



Utilisation

- Le robinet se met en marche en basculant la poignée de côté. L'angle d'inclinaison est de 24 °. Amenez la poignée vers l'avant pour l'ajustement de la température.
- Lorsque la poignée est en position verticale, la température de l'eau est complètement froide. Lorsque la poignée est tournée de 90 ° vers l'avant, la température de l'eau est complètement chaude.
- L'embout rétractable peut sortir jusqu'à 27" du robinet.
- Ajustez l'interrupteur à glissière vers le bas pour le jet douche ou vers le haut pour l'écoulement laminaire.



Entretien: Installation Intérieure

1. REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE:

- À l'aide d'une clé Allen, dévissez la vis de réglage de la poignée
- Dévissez et retirez le capuchon du dôme et les écrous de cartouche.
- Retirez et remplacez la cartouche. Utilisez les 2 broches au bas de la cartouche pour installer correctement la cartouche.

2. REMPLACEMENT DU CLAPET ANTI-RETOUR:

- Dévisser le tuyau et le boîtier du clapet anti-retour.
- Retirez et remplacez les clapets anti-retour en les insérant du côté du joint torique dans le boîtier du clapet anti-retour.
- Ré-assemblez

3. REMPLACEMENT DE L'AÉRATEUR:

- Utilisez la clé d'aérateur pour retirer et remplacer l'aérateur.

4. NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR:

- Nettoyez l'aérateur périodiquement pour éliminer toute accumulation.

Entretien: Installation Extérieure

1. REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE:

- À l'aide d'une clé Allen, dévissez la vis de réglage de la poignée
- Dévissez et retirez le capuchon du dôme et les écrous de cartouche.
- Retirez et remplacez la cartouche. Utilisez les 2 broches au bas de la cartouche pour installer correctement la cartouche.

2. REMPLACEMENT DU CLAPET ANTI-RETOUR:

- Dévisser le tuyau et le boîtier du clapet anti-retour.
- Retirez et remplacez les clapets anti-retour en les insérant du côté du joint torique dans le boîtier du clapet anti-retour.
- Ré-assemblez

3. REMPLACEMENT DE L'AÉRATEUR:

- Utilisez la clé d'aérateur pour retirer et remplacer l'aérateur.

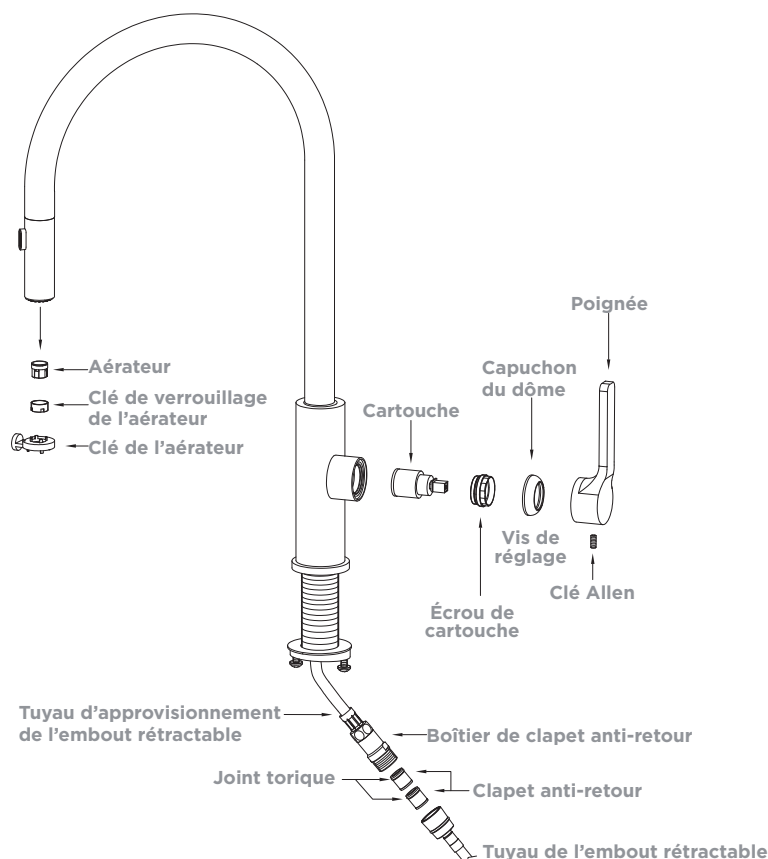
4. NETTOYAGE DE L'AÉRATEUR:

- Nettoyez l'aérateur périodiquement pour éliminer toute accumulation.

Important - Votre Galley Tap installé en plein air doit être hivernisé si la température chute sous le point de congélation dans votre région.

5. HIVERNISEZ VOTRE GALLEY TAP:

- Coupez l'alimentation en eau sous le comptoir et débranchez les tuyaux d'alimentation en eau chaude et froide.
- Débranchez le boîtier du clapet anti-retour et le tuyau d'alimentation du pulvérisateur à main (voir l'illustration ci-dessous); retirez les deux clapets anti-retour.
- Ouvrir la poignée et sortir l'embout rétractable du bec pour drainer toute l'eau; égouttez complètement.



Entretien et nettoyage des finis du Galley Tap

À PROPOS DE NOS FINIS:

Le Galley Tap est fabriqué en acier inoxydable massif. Ce fini ne contient pas de revêtement protecteur. L'acier inoxydable est, de par sa nature, très résistant au ternissement, mais en aucun cas à la ternissure ou aux tâches. Ce fini va réagir à son environnement au fil du temps. Les nettoyeurs contenant du javelisant peuvent causer de la rouille. Gardez votre Galley Tap propre et sec, et n'utilisez qu'un nettoyeur spécialement conçu pour l'acier inoxydable. L'humidité piégée à la surface de votre fini peut provoquer des tâches. Les nettoyeurs astringents, le chlore, le javelisant et les nettoyeurs organiques à base d'acide sont potentiellement dangereux pour les finis en acier inoxydable.

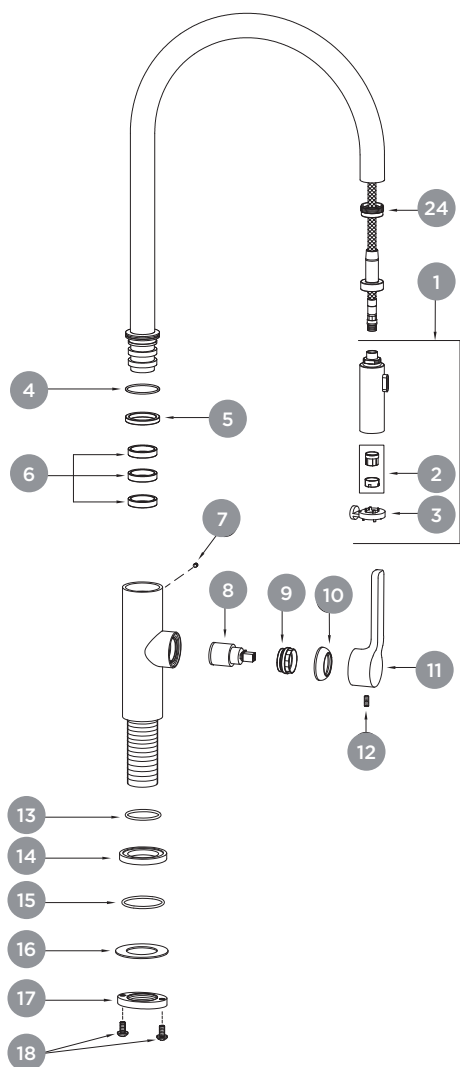
AVIS IMPORTANT:

Il incombe au client de vérifier tous les défauts de finition du matériel AVANT l'installation.

PROCÉDURES D'ENTRETIEN DE FINITION SUGGÉRÉE:

1. Ne laissez pas les tâches d'eau sécher sur le robinet. Gardez la surface propre et sèche après utilisation.
2. Le nettoyage périodique peut être effectué en appliquant un nettoyeur pour acier inoxydable avec un chiffon doux et propre pour éliminer délicatement les tâches de surface et éclaircir la finition. Pour les finis PVD, nettoyez avec un chiffon doux, tiède et humide.
3. N'utilisez jamais de produits nettoyeurs avec javellisant, abrasifs ou vinaigre. N'utilisez jamais aucun type de tampon de nettoyage abrasif.

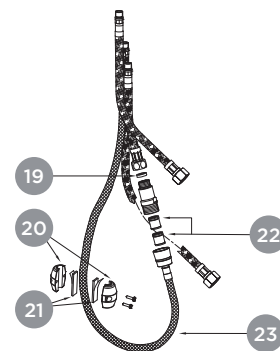
Pièces de remplacement



* XXX Représente le fini

** Depuis juillet 2017

1.	Bec pulvérisateur	X.1051-XXX *
2.	Aérateur & anneau	A.363
3.	Clé d'aérateur	S.203
4.	Joint torique	O.052 **
5.	Anneau acétal	S.292 **
6.	Anneau acétal	S.293 **
7.	Écrou de réglage	A.128
8.	Cartouche	S.232
9.	Écrou de cartouche	B.709
10.	Capuchons du dôme	B.710-XXX*
11.	Poignée	F.017-XXX*
12.	Vis de réglage	A.356
13.	Joint torique	O.066 **
14.	Joint de base	B.711-XXX *
15.	Joint torique	O.022
16.	Rondelle de montage	A.358
17.	Écrou de montage	F.016
18.	Vis de fixation	A.357
19.	Joint	A.064
20.	Contrepoids	S.252
21.	Bandes adhésives	S.273
22.	Clapet anti-retour	A.290
23.	Tuyau du bec pulvérisateur	A.354
24.	Anneau d'alignement	X29.1083





The Galley Tap - Garantie À Vie Limitée

1. GALLEY TAP GARANTIE MÉCANIQUE À VIE LIMITÉE —

Le vendeur fournit une garantie mécanique à vie limitée. Le Vendeur garantit que ses produits, installés dans une application résidentielle, sont exempts de tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation pendant la durée de vie utile du produit. Cette garantie mécanique à vie limitée est soumise aux conditions de garantie et aux limitations énoncées ci-dessous.

2. GALLEY TAP GARANTIE DE FINITION À VIE LIMITÉE —

Le vendeur offre une garantie limitée de finition à vie. Pour les finitions suivantes: acier inoxydable Poli, acier inoxydable Mat, acier inoxydable Noir Satiné PVD, acier inoxydable PVD Gun Metal Gray™, acier inoxydable PVD Rose Gold Poli et acier inoxydable PVD Brushed Gold (Or Brossé), le vendeur garantit que ses finitions, installées dans une application résidentielle, sont exemptes de tout défaut de fabrication ou de fabrication pendant la durée de vie utile du produit. Veuillez vous référer aux instructions d'entretien du vendeur pour le bon entretien des finitions du vendeur. Cette garantie de finition à vie limitée est soumise aux conditions de garantie et aux limitations énoncées ci-dessous.

3. CONDITIONS DE GARANTIE ET LIMITATIONS —

Les garanties Mécanique et de Finitions du vendeur ne sont pas transférables et sont strictement limitées aux produits correctement installés à l'aide de nos instructions d'installation et utilisés dans un environnement résidentiel. Les problèmes mécaniques ou de finition résultant d'abus, mauvaise utilisation, mauvaise installation, mauvais entretien (y compris l'hivernage incorrect du robinet dans les installations extérieures), un nettoyage inapproprié, la proximité de corps d'eau salée ou des dommages accidentels tels que des éraflures et des rayures ne sont pas couverts par cette garantie. Le vendeur n'assume aucune responsabilité pour les frais de main-d'œuvre, les frais d'enlèvement et de réinstallation, les frais de transport ou d'affranchissement ou les blessures résultant d'un produit défectueux. Cette garantie ne permet pas de récupérer les dommages accessoires ou indirects tels que la perte d'utilisation, les dommages matériels ou tout autre dommage consécutif et le vendeur n'accepte aucune responsabilité pour de tels dommages. Le vendeur n'assume aucune responsabilité autre que la réparation ou le remplacement de la ou des pièces défectueuses, après examen du vendeur, et déterminé que le produit était défectueux et que la ou les pièces défectueuses sont couvertes par la garantie à vie limitée exprimée dans cette garantie. Que ce soit pour réparer ou remplacer le produit sera à la seule décision du vendeur. En aucun cas la responsabilité de The Galley dépasser le prix d'achat du Tap.

4. RÉCLAMATIONS DE GARANTIE —

Ces garanties sont en vigueur pour les produits du vendeur achetés le 1er Janvier 2017 et par la suite. Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter votre détaillant Galley ou vous pouvez écrire à:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Veuillez inclure le reçu original avec une description du problème, le numéro de modèle, le magasin, la date d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.



Siège social de la corporation

The Galley, LLC.
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com